Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

ISSN 1830-5113

EESRK info

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas – tiltas tarp Europos ir organizuotos pilietinės visuomenės

2016 m. spalio mėn. | LT

REDAKCIJOS SKILTIS

Siekti daugiau vienybės mūsų Europoje

Mieli skaitytojai,

Džiaugiuosi, kad Europos Komisijos pirmininkas Jean-Claude Juncker, kuris buvo mūsų svečias rugsėjo mėn. plenarinėje sesijoje, šia proga paragino siekti Europoje daugiau vienybės. Jis atkreipė dėmesį į neigiamas susiskaldymo pasekmes ir pagrįstai priminė keletą sėkmingų vienybės pavyzdžių.

Pernelyg dažnai šie laimėjimai priskiriami valstybių narių vadovams, kurie juos prisiima sau, tuo tarpu Europą kaltina dėl nesėkmių. Būtent tokį susiskaldymą matome kiekvieną dieną ir tai griauna tai, ko kantriai siekta per pastaruosius metus. O juk praeityje mūsų žemynas jau yra gana smarkiai nukentėjęs dėl savanaudiškų interesų, nacionalizmo ir izoliacionizmo.

Mes, visais lygmenimis aktyvūs europiečiai, turime parodyti, kad Europa gali siekti pažangos ir kelti plataus užmojo tikslus. Būtent šio siekio vedami Komiteto nariai Komisijos prašymu pradėjo plataus masto konsultacijas su Europos pilietine visuomene dėl Europos socialinių teisių ramsčio projekto. Socialinė Europa gali būti kuriama atsižvelgiant į nacionalinių apsaugos sistemų įvairovę, tačiau ja taip pat turi būti siekiama darnios pažangos. Kitais žodžiais tariant, padėtis niekur ir niekam neturi pablogėti: ji turi gerėti visur ir visiems. Toks buvo mūsų Sąjungos steigėjų tikslas, tai numatyta mūsų Sutartyse ir toks mūsų veiksmų planas.

Siekiant pažangos taip pat svarbu ryžtingai užkirsti kelią kraštutinumams. Todėl džiaugiuosi, kad mūsų Komiteto plenarinėje sesijoje buvo priimta nuomonė, kurioje smerkiamas agresyvus tarptautinių bendrovių vykdomas mokesčių planavimas. Dėl tokios praktikos mūsų šalių mokesčių bazės praranda dideles sumas ir teisėtai kyla piliečių nesupratimas ir pasipiktinimas dėl, jų nuomone, neskaidraus pasaulio prekybos valdymo. Būtina keisti šią sistemą, kad visa visuomenė, o ne tik maža saujelė asmenų, galėtų pasinaudoti klestinčios ekonomikos veiklos rezultatais. Gerai suprantamas frustracijos jausmas gali paskatinti visuomenės izoliaciją ir protekcionizmą, nors reikia siekti priešingo tikslo, t. y. tęsti Europos integracijos procesą kartu su piliečiais ir jų labui.

Georges Dassis
EESRK pirmininkas

ĮSIDĖMĖTINOS DATOS

2016 m. lapkričio 24–25 d., Viena –
2016 m. pilietinės visuomenės žiniasklaidos seminaras

2016 m. gruodžio 14–15 d., Briuselis –
EESRK plenarinė sesija

2016 m. gruodžio 15 d., Briuselis –
Pilietinės visuomenės premijos įteikimo ceremonija

ŠIAME LEIDINIO NUMERYJE

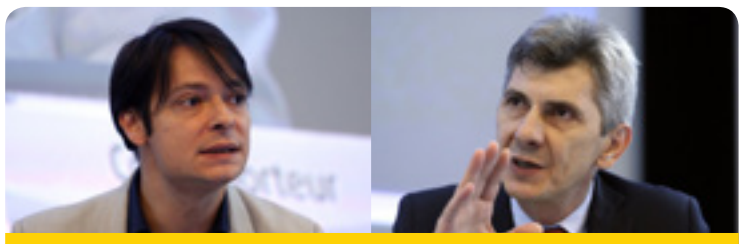
2 Pirmininkas J.-C. Juncker EESRK plenarinėje sesijoje

3 Pasiektas rekordinis paraiškų EESRK pilietinės visuomenės premijai gauti skaičius!

3 Informavimas apie migraciją. 10-asis pilietinės visuomenės žiniasklaidos seminaras Vienoje

EESRK primygtinai ragina tarptautinių įmonių mokesčių atskleidimo ribą sumažinti iki 750 mln. EUR

Rugsėjo mėn. plenarinėje sesijoje EESRK priėmė nuomonę dėl agresyvaus tarptautinių įmonių mokesčių planavimo, kuris, kaip apskaičiuota, sumažina ES mokestines pajamas maždaug iki **70 mlrd. EUR per metus**. Europos Komisijos pasiūlyme dėl pelno mokesčio skaidrumo reikalaujama, kad tarptautinės įmonės, kurių metinė apyvarta viršija 750 mln. EUR, viešai atskleistų kiekvienoje konkrečioje šalyje mokamą pelno mokestį ir kitą su mokesčiais susijusią informaciją.



Nuomonės dėl mokesčių skaidrumo pranešėjas Victor Alistar (Įvairių interesų gr., RO) ir bendrapranešėjis Petru Sorin Dandea (Darbuotojų gr., RO) plenarinėje sesijoje

Nors EESRK pritaria naujoms priemonėms, jis paragino Komisiją laipsniškai **sumažinti 750 mln. EUR apyvartos ribą**. „Atsižvelgdama į pastarųjų metų visuomenės pasipiktinimą dėl tarptautinių bendrovių vykdomos ES mokesčių inžinerijos, ES privalo spręsti šiuos susirūpinimą keliančius klausimus, tačiau svarstomos priemonės taikymas tik simbolinei 15 proc. tarptautinių bendrovių daliai reikštų, kad Europos Sąjunga visiškai nesupranta, kas kelia nepasitenkinimą beveik kiekvienam Europos piliečiui“, – nurodė nuomonės pranešėjas **Victor Alistar** (Įvairių interesų gr., RO).

Be to, EESRK paragino **atskiras finansines ataskaitas skelbti ne tik dėl kiekvienoje valstybėje narėje, bet ir dėl visose ES nepriklausančiose šalyse, kuriose didelės tarptautinės įmonės vykdo veiklą, mokamų mokesčių ir** pastarųjų atveju **pateikti operacijų, vykdomų ne ES šalyse, kurios laikomos mokesčių rojumi, sąrašą** kartu su duomenimis apie turtą ir pardavimus.

Komisijos pasiūlymai buvo pateikti prasidėjus Panamos dokumentų ir „LuxLeaks“ skandalams. Šį klausimą taip pat išryškino „Apple“ mokesčių sandoriai Airijoje, „Starbucks“ – Nyderlanduose ir „Amazon“ bei „Fiat“ – Liuksemburge.

Papildoma informacija, kurią EESRK rekomenduoja skelbti, yra įtraukta į EBPO kovos su mokesčių bazės erozija ir pelno perkėlimu (angl. BEPS) standartus, kuriuos jau patvirtino ES ir dauguma valstybių narių. Tai yra automatiniai valstybių narių mokesčių administravimo tarnybų informacijos mainai, tačiau visuomenė su šia informacija susipažinti negali.

EESRK taip pat rekomenduoja užtikrinti, kad **duomenys būtų lengviau prieinami**, ir šiuo tikslu juos skelbti kiekvienos valstybės narės centriniame registre naudojant **atvirą sistemą, ES masto standartinį formatą**, ne tik vietos kalba, bet ir viena iš pagrindinių **tarptautiniu mastu vartojamų kalbų**. Taip būtų suteikta veiksminga prieiga prie duomenų visoje bendrojoje rinkoje. (dm)

Branduolinė programa: EESRK primygtinai ragina ES taikyti visapusiškesnę strategiją

2016 m. rugsėjo 22 d. priimtoje nuomonėje EESRK pažymėjo, kad svarstant branduolinės energijos ateitį svarbiausia atsižvelgti į konkurencingumą, ekonominius aspektus, tiekimo saugumą, klimato kaitą ir visuomenės pritarimą.

© Shutterstock

„Europos Komisijos pasiūlyme neišdėstytas aiškus ir išsamus požiūris į branduolinės energijos ateitį Europoje, – apgailestauja EESRK pranešėjas Brian Curtis (Darbuotojų grupė, UK). – Šiuo metu susidariusi kontraversiška padėtis dėl Hinklio kyšulio atominės elektrinės statybų dar kartą parodo, kad po Fukušimos katastrofos mūsų piliečiai teisėtai reikalauja ilgalaikio branduolinės energijos planavimo. Šiandien priimta EESRK nuomone siekiama nustatyti naują energijos rūšių derinio perspektyvų pusiausvyrą, kuri geriausiai padės vykdyti energetikos sąjungos įsipareigojimus.“

Kaip nurodyta Euratomo sutarties 40 straipsnyje, rengdama ES branduolines informacines programas Komisija konsultuojasi tik su EESRK. Nuomonėje raginama iš esmės peržiūrėti Komisijos pasiūlymų projektus, visų pirma įtraukti skyrius dėl branduolinės energetikos konkurencingumo, indėlio į energijos tiekimo saugumą, klimato kaitos ir išmetamo anglies dioksido kiekio mažinimo tikslų, priimtinumo visuomenei, atsakomybės už branduolinę žalą, skaidrumo ir veiksmingo nacionalinio dialogo.

Visuomenės pritarimo klausimu nuomonėje nurodoma, kad „dar menkai suprantama, kodėl įvairiose ES valstybėse narėse vyrauja toks skirtingas visuomenės požiūris į branduolinę energiją, o tai daro didelį poveikį politiniam pritarimui“. Todėl EESRK ragina pateikti daugiau informacijos ne tik apie avarinę parengtį, bet ir apie tai, kaip branduolinė energija prisideda prie labiau subalansuoto, klimatą tausojančio energijos rūšių derinio.

Spalio 3–4 d. Bratislavoje vykusiame Europos branduolinės energetikos forume (angl. ENEF) EESRK transporto ir energetikos skyriaus pirmininkas **Pierre-Jean Coulon** (Darbdavių gr., FR) pristatė nuomonėje pateiktas rekomendacijas politinius sprendimus priimantiems asmenims ir pagrindiniams suinteresuotiesiems subjektams. (cad)

www.eesc.europa.eu

Pirmininkas J. -C. Juncker EESRK plenarinėje sesijoje: „Europoje trūksta sąjungos“

EESRK pirmininkas Georges Dassis šiltai pasveikino į EESRK plenarinę sesiją atvykusį Europos Komisijos Pirmininką J. -C. Juncker ir pareiškė jam tvirtą Komiteto paramą bei atkreipė dėmesį į būtinybę Europos Sąjungai priartėti prie savo piliečių, dirbti jų labui ir siekti didesnio Europos solidarumo.

Šio antrojo savo apsilankymo EESRK plenarinėje sesijoje metu J. -C. Juncker su EESRK nariais diskutavo apie Europos Sąjungos padėtį. „Europai sekasi nelabai gerai. Tačiau mes pernelyg dažnai galvojame tik apie blogus dalykus. Nedarbas Europoje iš tiesų yra per didelis, tačiau nuo 2010 m. Europos Sąjunga sukūrė 8 mln. naujų darbo vietų“, – teigė jis. Kalbėdamas apie migracijos krizę Europos Komisijos vadovas ragino valstybes nares padėti pakelti šiuo metu Italijos, Graikijos ir Maltos nešamą naštą.

EESRK įvairių interesų grupės pirmininkas Luca Jahier padėkojo Komisijos pirmininkui už ryžtą ir palankiai įvertino jo viziją, atspindėtą jo pranešime dėl Europos Sąjungos padėties Europos Parlamente. „Europos aukščiausiojo lygio susitikime norėtume matyti bendradarbiaujančias, o ne besiskiriančias valstybes nares. Vakar buvo tarptautinė taikos diena, o tai mums primena, kad Europa tikrai sunkiai dirbo dėl šios taikos. Tačiau dabar, jei visi kartu nepadėsime nuo karo bėgantiems žmonėms, Europa praras savo sielą. Labai gaila, kad valstybės narės neprisiima atsakomybės.“

EESRK darbuotojų grupės pirmininkas Jacek Krawczyk teigė, kad ekonomikos krizės Europoje „sprendimo dalis yra verslas ir kad verslas nori būti sprendimo dalimi. Laikas Europoje atgaivinti verslumą, nes darbo vietas kuria įmonės, o ne vyriausybė. Europa turėtų mažiau vengti rizikos, tapti novatoriškesnė ir verslesnė. Kad verslas galėtų veikti, jam reikia laisvės“. Apibendrindamas J. Krawczyk teigė, kad verslo sektoriui itin svarbus gebėjimas prisitaikyti, ir atkreipė dėmesį į tai, jog „norint sukurti priklausymo ES jausmą, Europos politika daugiausiai dėmesio turėtų skirti tiems klausimams, kurie iš tiesų rūpi piliečiams. Tai mūsų kolektyvinė atsakomybė“.

EESRK darbuotojų grupės pirmininkė Gabriele Bischoff pritarė J. -C. Juncker analizei, kad „Europa išgyvena egzistencinę krizę ir jai trūksta solidarumo, vienybės ir bendrystės“. Ji pabrėžė, jog labai svarbu rasti bendrą sutarimą su pilietine visuomene, ir ragino imtis bendrų veiksmų, nes „vien žodžių nepakanka“. Kalbėdama apie socialinių teisių ramstį G. Bischoff sakė, kad, nors šį projektą vis dar gaubia nežinia, „tai labai gera iniciatyva norint atgauti piliečių pasitikėjimą. Tačiau turime išlįsti iš Briuselio burbulo, todėl EESRK pradėjo diskusijas visose valstybėse narėse. Tai yra toks teigiamas projektas, kuris mums suteiks galimybę atgauti darbuotojų ir piliečių paramą. Privalome ryžtingai paveikti darbo ateitį“. (cad)

Europos Komisijos Pirmininkas Jean-Claude Juncker ir EESRK pirmininkas Georges Dassis EESRK

© Shutterstock

TPIP derybos – kas svarbiausia pilietinei visuomenei?

Transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės (TPIP) susitarimo naudą turėtų pajusti MVĮ, vartotojai ir piliečiai – taip teigiama naujojoje EESRK nuomonėje „EESRK pozicija pagrindiniais konkrečiais TPIP klausimais“, kurią Komitetas priėmė rugsėjo mėn. plenarinėje sesijoje. Diskusijoms dėl Transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės pasiekus kritinį tašką Philippe de Buck (Darbdavių gr., BE) ir Tanja Buzek (Darbuotojų gr., DE) parengtoje nuomonėje įvertinami keletas svarbių derybų punktų ir nurodomi Europos pilietinei visuomenei svarbiausi šio susitarimo padariniai. Nuomonėje apžvelgiama, kaip iki šiol ES pozicijų dokumentuose buvo atsižvelgta į EESRK iškeltus klausimus, ir siūlomos rekomendacijos dėl tolesnio patikslinimo, garantijų ir atsargumo priemonių.

Ypatingas dėmesys skiriamas ES derybų skyriams dėl bendradarbiavimo reguliavimo srityje, muitinės reikalų ir prekybos lengvinimo, techninių prekybos kliūčių bei sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių. EESRK nuomonėje pabrėžiama, jog svarbu užtikrinti, kad bendradarbiavimas reguliavimo srityje (sudarantis 76 proc. TPIP poveikio darniam vystymuisi) didintų, o ne mažintų socialinius, darbo ir ekologinius standartus.

Be to, EESRK rekomenduoja stiprinti stebėsenos ir vykdymo užtikrinimo mechanizmus siekiant, kad būtų laikomasi darnumo standartų. Komitetas taip pat reikalauja, kad skyriaus dėl gerosios reguliavimo praktikos nuostatos neapribotų šalių teisės reguliuoti arba taikyti procedūras, lygiavertes JAV procesui *notice-and-comment*, ir prašo plačiau paaiškinti suinteresuotųjų subjektų atstovų dalyvavimo tvarką. Komitetas taip pat ragina Komisiją aptarti su JAV galimybę visuomenei arba bent jau ES patariamajai grupei susipažinti su naujesniais tekstais. Nuomonėje rekomenduojama „nuodugniau dirbti žymėjimo ir ženklinimo reikalavimų srityje“ ir „prašoma pateikti tolesnių patikinimų, kad ES teisės aktai nebus keičiami“.

EESRK atlieka svarbų institucinį vaidmenį TPIP derybose. Šios nuomonės tikslas – parengti Europos Komisijos ir pilietinės visuomenės bendradarbiavimu pagrįstą prekybos politikos strategiją. (mm)

EESRK atkreipia dėmesį į svarbų kartu su slaugomais asmenimis gyvenančių slaugytojų vaidmenį

Rugsėjo mėn. plenarinėje sesijoje EESRK priėmė nuomonę, kuria politikos formuotojai raginami visiškai pripažinti svarbų kartu su slaugomais asmenimis gyvenančių slaugytojų vaidmenį ir reglamentuoti jų darbo sąlygas. EESRK nuomonės pranešėjas **Adam Rogalewski** (Darbuotojų gr., PL) pabrėžė, kad „kartu su slaugomais asmenimis gyvenantys slaugytojai per ilgai buvo nematomi politikos formuotojų“.

Pirmiausia EESRK nori pradėti diskusijas dėl slaugos namuose darbo bendros apibrėžties nustatymo Europoje. Šia apibrėžtimi slaugos namuose darbas turėtų būti pripažintas kaip tam tikros formos slaugos namuose paslaugų teikimas ir turėtų apimti privačioje gyvenamojoje vietoje gyvenančių darbuotojų darbo sąlygas. EESRK mano, kad kartu su slaugomais asmenimis gyvenantys slaugytojai turėtų turėti panašias teises, kaip ir kiti slaugytojai: panašų užmokestį, sveikatos apsaugą ir darbo saugą, socialinę apsaugą ir teisę į asociacijų laisvę.

Slaugos namuose sektorius turi būti aktyviai reglamentuojamas siekiant užtikrinti visų susijusių šalių apsaugą, įgyvendinti vienodo užmokesčio už vienodą darbą principą ir kovoti su socialiniu dempingu ir išnaudojimu. Labai svarbu, kad valstybės narės ratifikuotų ir įgyvendintų Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) konvenciją Nr. 189. Kartu gyvenančių slaugytojų teisės turėtų būti įtrauktos į būsimas ES ir valstybių narių teisės aktų peržiūras ar pasiūlymus dėl jų. Reikia ne tik pripažinti įgūdžius ir kvalifikacijas, bet ir skirti tinkamų viešųjų investicijų.

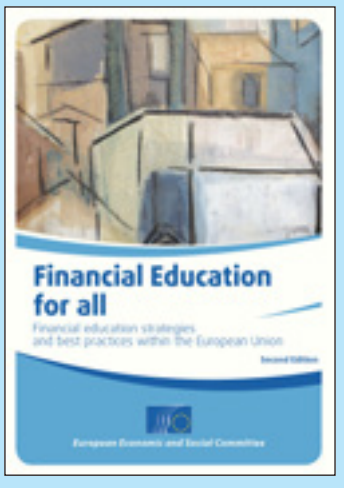
EESRK siekia į politikos planavimą įtraukti visus suinteresuotuosius subjektus. Vienas iš pagrindinių šios nuomonės laimėjimų yra tas, kad ja pavyko suburti tvaraus ir teisingo ilgalaikės priežiūros sektoriaus ir migrantų teisių gynėjus. 2017 m. antrąjį pusmetį EESRK surengs su šia nuomone susijusią **konferenciją dėl slaugos namuose darbo ateities Europoje**. (cad)

NAUJAS LEIDINYS

Finansinis švietimas visiems

Finansinio švietimo strategijos ir geriausia praktika Europos Sąjungoje

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas išleido jau antrą savo brošiūrą ***Finansinis švietimas visiems***. Naujasis leidimas buvo pristatytas specialiame renginyje, kuris 2016 m. spalio 6 d. vyko Europos Komisijos atstovybėje Madride.



Pirmojo leidimo, pasirodžiusio 2013 m. ir tapusio antru dažniausiai internetu atsisiunčiamu EESRK dokumentu, sėkmė paskatino jo autorių ir iniciatorių Carlos Trias Pintó (Įvairių interesų gr., ES) leidinį atnaujinti, įtraukiant į jį naujus finansinio švietimo srityje aktyviai veikiančius subjektus. Kaip įžanginėje dalyje rašo EESRK Ekonominės ir pinigų sąjungos ir ekonominės ir socialinės sanglaudos skyriaus pirmininkas Joost Van Iersel, šios geriausią praktiką ir finansinio švietimo strategijas apibendrinančios brošiūros tikslas – „perduoti žinias ir įgūdžius Europos žmonėms siekiant suteikti jiems galimybę priimti teisingus asmeninių finansų valdymo sprendimus“.

Brošiūrą galima atsisiųsti iš http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-financial-education. (mr)

Europos debesijos iniciatyva. Dalijimasis inovacijomis ekonomikos augimui skatinti

© Shutterstock

Komisijos Europos debesijos iniciatyva siekiama sukurti į mokslo bendruomenę orientuotą pasaulinio lygio duomenų infrastruktūrą, kuria naudotųsi tyrėjai ir mokslininkai, o vėliau – viešųjų paslaugų teikėjai, inovatyvios MVĮ ir pramonė, ir kuri leistų perduoti, dalytis ir pakartotinai naudotis duomenimis siekiant padidinti Europos konkurencingumą. Pasiūlymas yra pirminio pramonės politikos dokumentų rinkinio, parengto pagal skaitmeninės bendrosios rinkos strategiją, dalis. Jo finansavimo planui, kurį numatyta įgyvendinti 2016–2020 m. laikotarpiu, numatyta skirti 50 mlrd. EUR. Pasiūlymo tikslas – sukurti ir sustiprinti nacionalinių pramonės skaitmeninimo iniciatyvų sąsajas ir pritraukti daugiau investicijų sudarant strategines partnerystes ir kuriant tinklus.

2016 m. rugsėjo 21 d. EESRK balsavo už nuomonę dėl šio pasiūlymo, kurioje Komisijos prašoma imtis dar platesnio užmojo priemonių ir **atverti debesiją visiems piliečiams ir verslo įmonėms.** EESRK rekomenduoja būtinos aparatinės ir programinės įrangos įsigyti Europoje ir ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis inicijuoti programą naujoms aukštos kvalifikacijos reikalaujančioms darbo vietoms kurti, o už ES ribų dirbančius jaunuosius Europos mokslininkus skatina sugrįžti. Komitetas taip pat nurodo, jog visų amžiaus grupių europiečiams būtinas technologinis išsilavinimas ir mokymas. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas moterims, kad jos galėtų kopti karjeros laiptais. Taip pat rekomenduoja pradėti plataus masto konsultavimąsi dėl itin svarbaus valdymo klausimo, o siekiant užtikrinti šiame strateginiame ir kartu labai sudėtingame ir nuolat besikeičiančiame skaitmeniniame sektoriuje įmonėms ir piliečiams tvirtą ir aiškią reglamentavimo sistemą, siūlo sukurti bendrą Europos skaitmeninį portalą.

Nuo 2011 m. EESRK yra pateikęs Komisijai įvairių rekomendacijų ragindamas imtis drąsių priemonių, „kurios paskatintų Europą užimti lyderės pozicijas šioje daug žadančioje srityje pasitelkus pirmaujančias įmones“. **EESRK nuomonės pranešėjas Antonio Longo** (Įvairių interesų gr., IT) pasakė: „Debesijos iniciatyva yra tik pirmas žingsnis teisinga kryptimi.“ (mr)

10-ojo pilietinės visuomenės žiniasklaidos seminaro tema – informavimas apie migraciją

Po mažiau nei dviejų mėnesių, lapkričio 24–25 d., Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas (EESRK) Vienos diplomatijos akademijoje surengs savo 10-ąjį pilietinės visuomenės žiniasklaidos seminarą.

Informavimas apie migraciją yra sudėtinga tema, kuri bus aptarta keturiose diskusijų grupėse su žurnalistais, migracijos ekspertais ir pilietinės visuomenės bei tarptautinių institucijų atstovais. Seminare dalyvaus kitų svarbių migracijos srityje veikiančių organizacijų, tokių kaip Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA), Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacija (ESBO), Jungtinės Tautos, atstovai ir Austrijos socialiniai partneriai. Renginio tikslas – aptarti ir įvertinti, kokios svarbios buvo komunikacijos priemonės ir žiniasklaida nušviečiant migraciją į Europą ir pačioje Europoje, ir susipažinti su geriausia veiksmingo informavimo šiuo opiu klausimu praktika.

Konkrečiai seminare, kuris skirtas žurnalistams ir pilietinės visuomenės organizacijų, atstovaujančių darbdaviams, darbuotojams ir kitoms socialinėms, ekonominėms ir kultūrinėms organizacijoms, komunikacijos specialistams ar atstovams spaudai, bus įvertinti migracijos komunikaciniai aspektai ir pabėgėlių ir prieglobsčio prašytojų integracija, taip pat politikų vaidmuo komunikuojant migracijos krizės tema. (sma)

Jei norėtumėte dalyvauti, prašytume kreiptis el. paštu pressofficers@eesc.europa.eu.

Pasiektas rekordinis paraiškų EESRK pilietinės visuomenės premijai gauti skaičius!

Šiais metais pateikta rekordiškai daug paraiškų EESRK pilietinės visuomenės premijai gauti – iki galutinio termino (rugsėjo 9 d.) pateikti net **283 projektai**. Daugiausia kandidatų yra iš Italijos, taip pat iš Vokietijos ir Austrijos. Paraiškų EESRK pilietinės visuomenės premijai gauti skaičius nuolat augo nuo pat jos įsteigimo 2006 m., kai buvo pateikta tik 15 projektų, pretenduojančių į apdovanojimus, kurių bendra suma sudarė 20 000 EUR. Šiais metais bus skirta **50 000 EUR**, kuriuos pasidalins ne daugiau kaip 5 laimėtojai.

2016 m. pilietinės visuomenės premijos tema yra **migracija**, apie kurią pastaruosius dvejus metus nuolat rašė laikraščiai, kalbėjo radijas ir televizija, kurie buvo nuolatinė politinių diskusijų ir kasdienių pokalbių tema ir dėl kurių niekaip nesutarė šeimos, bendruomenės, šalys ir visa Europa.

Tačiau migracija taip pat parodė, ką gali Europos pilietinė visuomenė – jos organizacijos ir pavieniai asmenys savo iniciatyva parodė didžiulį solidarumą ir suteikė neįkainojamą paramą, kai jos labiausiai reikėjo per patį migracijos srauto įkarštį, ir vis dar teikia būtiną pagalbą. EESRK mano, kad būtina pripažinti šį svarbų indėlį, ir nori įvertinti tuos projektus, kuriais migrantams ir pabėgėliams buvo teikiama praktinė, socialinė ar psichologinė pagalba, siūlomas prieglobstis, padedama jiems integruotis į priimančiąją visuomenę ar prisidėta prie abipusio supratimo ir kovos su ksenofobija ir rasizmu.

Daugybė pateiktų projektų liudija tvirtą Europos piliečių įsipareigojimą padėti žmonėms, kuriems reikia pagalbos. Tai taip pat rodo, kad Europos piliečiai ir visa pilietinė visuomenė puoselėja Europos vertybes, kaip antai **solidarumą ir socialinę atsakomybę**.

Paraiškų atitiktis reikalavimams jau patikrinta, o reikalavimus atitinkančius kandidatus įvertins ir jų galutinį sąrašą sudarys vertinimo komitetas, kurį sudaro keturi nariai. Nugalėtojus galiausiai išrinks atrankos komisija, kurią sudaro EESRK pirmininkas, pirmininko pavaduotojai, frakcijų pirmininkai ir generalinis sekretorius. Apdovanojimų įteikimo ceremonija įvyks **2016 m. gruodžio 15 d.** Briuselyje. (sma/dm)

EESRK teigia, kad pats laikas įgyvendinti JT darnaus vystymosi tikslus

„Baigiasi tvarumui užtikrinti skirtas laikas“ – tai EESRK raginimas Komisijai ir ES valstybėms narėms pagaliau pradėti įgyvendinti JT darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. Ši darbotvarkė turi skatinti Europos ekonomiką tapti darnia, atsparia bei konkurencinga ir galiausiai socialiniu požiūriu teisinga. Savo nuomonėje „Darnus vystymasis. ES vidaus ir išorės politikos planavimas“, parengtoje Europos Komisijos prašymu ir priimtoje rugsėjo 21 d., EESRK pateikia keletą pasiūlymų dėl pagrindinių politikos sričių, kuriose pokyčiai yra būtini. Mums tereikia:

- pereiti prie mažo anglies dioksido kiekio technologijų, žiedinės, bendradarbiavimu grindžiamos ekonomikos;
- pereiti prie socialine įtrauktimi grindžiamos visuomenės ir ekonomikos, užtikrinančios deramas darbo sąlygas ir pagarbą žmogaus teisėms;
- pereiti prie darnios maisto gamybos ir tausaus vartojimo;
- investuoti į inovacijas ir ilgalaikės infrastruktūros modernizavimą ir skatinti kurti tvarias įmones;
- paversti prekybą visuotinio darnaus vystymosi skatinimo priemone.

© Shutterstock

EESRK ragina ES rodyti pavyzdį šiame labai sudėtingame pasauliniame procese įtraukiant darnumą ir socialinę įtrauktį į visas savo politikos sritis.

JT darbotvarkė iki 2030 m. turėtų tapti nauju ir įtikinančiu diskursu apie darnią Europą 2030 m. Pereinamajam procesui būtina stipri politinė valia ir koordinavimas, pagrįstas visa apimančia ilgalaike darnaus vystymosi strategija, o norint, kad šiame procese dalyvautų ir Europos piliečiai, būtina plati informacinė kampanija. „Mums reikia, kad šiame procese pilietinė visuomenė ir piliečiai būtų mūsų partneriai, nes galiausiai būtent jie įgyvendins šį pertvarkymą“, – sako nuomonės pranešėjai Ioannis Vardakastanis (Įvairių interesų gr., EL) ir Jarmila Dubravská (Darbdavių gr., SK).

Komitetas siūlo įsteigti Europos pilietinės visuomenės darnaus vystymosi forumą, per kurį pilietinė visuomenė galėtų aktyviai dalyvauti įgyvendinant ir stebint darnaus vystymosi tikslus. EESRK nuomone, įgyvendindama Darnaus vystymosi tikslus, ES turėtų pereiti prie daugiašaliu suinteresuotųjų subjektų dalyvavimu pagrįsto požiūrio – remdamasi dalyvavimo, atskaitomybės ir partnerystės principais, ji turėtų į šį procesą įtraukti visus subjektus ir pilietinės visuomenės organizacijas. Šiuo klausimu spalio 5 d. Briuselyje bus surengta konferencija. (sma)

TRUMPAI

EESRK spalio mėn. plenarinės sesijos svečiai

2016 m. spalio 20 d. 10.00 val. už mokslinius tyrimus, mokslą ir inovacijas atsakingas Europos Komisijos narys **Carlos Moedas** dalyvaus **diskusijoje dėl programos „Horizontas 2020“**, didžiausios pasaulyje mokslinių tyrimų ir inovacijų finansavimo programos, kuri bus aptariama priimant **EESRK nuomonę** dėl jos **laikotarpio vidurio peržiūros**, prasidėsiančios dabar ir turėsiančios pasibaigti 2017 m. pabaigoje.

Šios laikotarpio vidurio peržiūros rezultatai bus panaudoti rengiant būsimą bendrąją programą. Pagrindinis C. Moedas pasiūlymas dėl peržiūros – pasinaudojant Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdytų fundamentinių mokslinių tyrimų finansavimo sėkme įsteigti Europos inovacijų tarybą – naują finansavimo instituciją taikomiesiems moksliniams tyrimams remti. (dm)

Pinigai, darbo vietos ir daug daugiau – kultūros indėlis į Europą EESRK akimis

Ar žinote, kad kultūros paveldo ir su juo susijusios pramonės šakos suteikia darbo vietas 7,8 mln. žmonių ES? Arba kad krizės įkarštyje kūrybos ir kultūros pramonės augimas buvo 0,7 proc. per metus? EESRK neseniai paskelbė informacijos apie kultūros vaidmenį ES suvestinę. Remiantis naujausiu EESRK Įvairių interesų grupės tyrimu dėl *Kultūros, miestų ir tapatybės Europoje*, informacijos suvestinėje pateikiami naujausi duomenys apie kūrybos ir kultūros pramonės indėlį į Europos ekonomiką ir užimtumą bei nurodomas jos tolesnio augimo ir darbo vietų kūrimo potencialas. Kartu tai ir EESRK pasiūlymas kultūros veikėjams ir politikos formuotojams, kaip kultūrą paversti socialine sanglauda bei integracija skatinančia priemone ir sukurti dinamišką Europos tapatybę nuo krizės kenčiančioje Europoje.

Spausdintų informacijos suvestinės egzempliorių galima gauti EESRK spaudos tarnyboje (el. paštas press@eesc.europa.eu).

Socialinė ekonomika arba žmonės svarbiau už pelną

parengė Įvairių interesų grupė

Rugsėjo mėn. Įvairių interesų grupės pirmininkas Luca Jahier lankėsi Belgijos socialinėje įmonėje *Les Petits Riens*. Apie **socialinę ekonomiką** žinoma mažai, tačiau ji daug prisideda prie mūsų ekonomikos – šiame sektoriuje dirba daugiau kaip 14 milijonų europiečių arba 6,5 proc. darbingo amžiaus gyventojų. Tokios socialinės įmonės kaip *Les Petits Riens* nėra labdaros organizacijos, jos gauna pelną kaip ir bet kokios kitos MVĮ ir tiesiogiai prisideda prie darbo vietų kūrimo ir ekonomikos augimo ir teikia labai reikalingas paslaugas. Tačiau pagrindinis skirtumas yra tas, kad jų pagrindinis tikslas yra socialinis: arba teikiamomis paslaugomis, arba naudojamais veiklos metodais. Įvairių interesų grupei šis sektorius ir jo potencialas teikti visuomenei paslaugas, kurių valstybė suteikti gali būti

Įvairių interesų grupės pirmininkas Luca Jahier su įmonės *Les Petits Riens* direktoriumi Julien Coppens

nepajėgi, yra labai svarbūs, o per pastaruosius 15 metų EESKR padėjo sektoriui augti, veikdamas vietos lygmeniu, padėdamas kurti sąjungas ir skatinti keitimąsi praktine patirtimi ne tik tarp socialinės ekonomikos įmonių Europoje, bet ir besivystančiose šalyse. EESRK taip pat aktyviai rėmė sektorių bendraudamas su nacionalinėmis ir Europos valdžios institucijomis, aiškindamas, kodėl ir kaip reikėtų sukurti palankią finansinę ir teisėkūros aplinką. Suteikti visuomenei galimybių, rūpintis jos gerove, spręsti vietos socialines ir aplinkos problemas ir patenkinti pamirštus vietos poreikius – toks yra šių įmonių tikslas! Nėra abejonių, kad socialinės investicijos ir socialinė ekonomika yra šio augimo varomoji jėga ir kad šis augimas gali peržengti regionų ribas ir pereiti į nacionalinį ar dar aukštesnį lygmenį. Kaip teigia L. Jahier: „Pažvelkime į ateitį: tai galinčios veikti visuomenės, sanglaudos, vietos bendruomenių ir solidarumo ateitis."

Daugiau informacijos apie EESRK socialinės ekonomikos kategorijos, kuriai pirmininkauja III grupės nariai Alain Coheur (BE) ir Krzysztof Balon (PL), darbą rasite **http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.categories-social-economy**. (cl)

Darbdavių grupės kartu su Slovakijos nacionaline darbdavių sąjunga surengta konferencija

EESRK Darbuotojų grupės naujienos

Darbuotojų grupės prioritetai ES Tarybai pirmininkaujant Slovakijai

2016 m. spalio 12–13 d. Darbuotojų grupė surengė neeilinį posėdį Bratislavoje. Jame dalyvavo Slovakijos Ministras Pirmininkas Robert Fico, ekonomikos ministras Peter Žiga ir darbo ministras Ján Richter. Jie pabrėžė, kad Slovakija savo pirmininkavimo laikotarpiu spręs su europiečių socialinėmis ir ekonominėmis sąlygomis susijusius klausimus.

Viena iš pagrindinių aptartų temų buvo Europos projekto ateitis ir pavojus prarasti pastarųjų 60 metų ES laimėjimus, ypač pagrindines teises. Šią diskusiją pradėjo EESRK pirmininkas Georges Dassis.

Antroji posėdžio dalis buvo skirta laisvam darbuotojų judėjimui ir kovai su socialiniu dempingu – pagrindinei teisei, kurią taip aktyviai gina Darbuotojų grupė. (mg)

EESRK Darbuotojų grupės solidarumas dėl bendrovės „Caterpillar" (Gosselies) uždarymo

Po 50 metų veiklos Gosselies (Šarlerua) tarptautinė įmonė „Caterpillar" nusprendė uždaryti savo gamyklą ir atleisti 2 200 darbuotojų. Dėl to darbo veikiausiai neteks ir apie 4 000 subrangovų darbuotojų. Tai precedento neturinti socialinė drama atsikuriančiam regionui.

Bendrovė nusprendė savo veiklą perkelti į Grenoblį (Prancūzija) ir Prancūzijos darbuotojai jau išreiškė savo solidarumą su kolegomis iš Šarlerua ir rimtus būgštavimus dėl savo darbo vietų ateities vien tik pelno siekiančioje bendrovėje, kuri aiškiai pasirinko ginti savo akcininkus, o ne darbuotojus.

Mes taip pat norime išreikšti visapusišką paramą visiems darbuotojams, profesinių sąjungų organizacijoms, politikams ir investuotojams, kurie deda bendras pastangas, kad užtikrintų šio regiono, itin nukentėjusio nuo krizės, dėl kurios jis atsidūrė sunkioje padėtyje, ateitį.

Žiedinė ekonomika naudinga visiems

parengė Darbdavių grupė

Jei norime apsaugoti mūsų planetą ir padidinti Europos pramonės konkurencingumą, privalome pereiti prie žiedinės ekonomikos. Tai ilgalaikis procesas, kuriam būtinos Europos, valstybių ir regionų iniciatyvos. Įmonės į žiedinę ekonomiką žiūri kaip į galimybę. Ekologizavimas naudingas ne tik aplinkai, bet ir verslui, nes taupomos žaliavos, vanduo ir energija. Be aplinkosauginės ir ekonominės naudos, žiedinė ekonomika taip pat turi socialinių privalumų – sudaro sąlygas naujoms darbo vietoms ir naujiems verslo modeliams kurti. Rugsėjo 13d. Košicėje (Slovakija) vykusioje konferencijoje „Tvari pramonė žiedinės ekonomikos sąlygomis" buvo padarytos tam tikros išvados.

Košicė renginio vieta buvo pasirinkta neatsitiktinai – jos vietinė pramonė yra pavyzdys, kaip veiksmingai pereiti prie žiedinės ekonomikos. Labai svarbi regionui plieno pramonė jau gali pasigirti ne vienu laimėjimu, kaip sumažinti atliekas, padidinti perdirbtų žaliavų panaudojimą ir taupyti žaliavas, energiją bei vandenį. Pasižiūrėti, kaip tai daroma, Darbdavių grupės nariai galėjo pažintinio vizito į *US Steel Kosice* gamyklą metu. (lj)

EESRK pirmininkas dalyvavo TDO šimtųjų metinių minėjimo konferencijoje Atėnuose ir susitiko su Dramblio Kaulo Kranto ESRT pirmininku Briuselyje

Rugsėjo 17 d. Georges Dassis kalbėjo tarptautinėje konferencijoje, kurią Atėnuose surengė Graikijos darbo, socialinės apsaugos ir socialinio solidarumo ministerija. Dalyvauti apskritojo stalo diskusijoje EESRK pirmininką pakvietė Graikijos darbo ministras Georgios Katrougkalos, kuris ir vedė šią diskusiją. Konferencija „Kolektyvinės derybos Europos socialiniame modelyje ir darbo ateitis" buvo vienas iš renginių, skirtų Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) šimtosioms įsteigimo metinėms paminėti.

Rugsėjo 20 d. EESRK pirmininkas Briuselyje susitiko su Dramblio Kaulo Kranto ekonomikos ir socialinių reikalų tarybos (ESRT) delegacija, kuriai vadovavo jos pirmininkas Charles Koffi Diby, ir Dramblio Kaulo Kranto ambasadoriumi ES Jean Vincent Zinsou.

Ši naudinga diskusija suteikė progą aptarti bendro intereso klausimus ir priimti sprendimą organizuoti bendrą veiklą. Georges Dassis nurodė, kad EESRK yra pasirengęs patarti Dramblio Kaulo

EESRK pirmininkas Georges Dassis spaudžia ranką Dramblio Kaulo Kranto ESRT pirmininkui Charles Koffi Diby

Kranto ESRT veikimo klausimais ir pasidalinti Komiteto patirtimi, sukaupta dirbant su ekonomikos ir socialinių reikalų tarybomis siekiant užtikrinti kuo veiksmingesnį darbą pilietinės visuomenės labui. (mm)

Redaktoriai:
Alun Jones (vyriausiasis redaktorius)
Daniela Marangoni (dm)

Numerį rengė:
Caroline Alibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Leszek Jarosz (lj)
Margarita Gavanas (mg)
Margarida Reis (mr)
Milen Minchev (mm)
Silvia M. Aumair (sma)

Leidinio koordinatorė
Daniela Marangoni (dm)

Leidinys baigtas 2016 m. spalio 13 d.

Adresas
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas
Jacques Delors pastatas, 99 Rue Belliard, B-1040 Briuselis, Belgija
Tel. +32 2 546 9476
Faks. +32 2 546 9764
El. paštas eescinfo@eesc.europa.eu
Interneto svetainė http://www.eesc.europa.eu/

***EESRK info* 23 kalbomis: http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info**

2016 m. spalio mėn. / 8

EESRK info leidžiamas devynis kartus per metus Komiteto plenarinių sesijų metu.
Išspausdintą *EESRK info* versiją anglų, prancūzų ir vokiečių kalbomis galima gauti nemokamai Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto Spaudos skyriuje.
Be to, *EESRK info* leidinį 23 kalbomis PDF formatu rasite EESRK interneto svetainėje http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info.
EESRK info nėra oficiali EESRK veiklos ataskaita. Tokio pobūdžio dokumentai skelbiami Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba kituose Komiteto leidiniuose.
Atgaminti leidžiama, jei daroma nuoroda į šaltinį – *EESRK info* – ir kopija nusiunčiama redaktoriui.
Tiražas 5 800 egz.
Kitas numeris bus išleistas 2016 m. gruodžio mėn.
SPAUSDINTA 100 % PERDIRBTAME POPIERIUJE

Leidinių biuras